

One Year Limited Warranty

This product is warranted against defects in materials or workmanship for one (1) year from date of original purchase for the original purchaser. It does not cover damages or wear resulting from accident, misuse, abuse, or unauthorized adjustment and/or repair. Should this product require service (or replacement at our option) while under warranty, please pack the item carefully and return it prepaid, along with receipt showing date of purchase and a note explaining reason for return to:

Taylor Precision Products, Inc.

2220 Entrada Del Sol
Las Cruces, New Mexico 88001 USA
Customer Service Phone: 1-800-225-4834
Customer Service Fax: 1-575-526-4347
www.taylorusa.com

There are no expressed warranties except as listed above. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

For additional product information, or warranty information outside the USA, please contact us through www.taylorusa.com

©2015 Taylor Precision Products, Inc. and its affiliated companies, all rights reserved. Taylor® is a registered trademark and Accuracy you can trust™ is trademark of Taylor Precision Products, Inc. and its affiliated companies. All rights reserved.

**Made to our exact specifications in China.
NOT LEGAL FOR TRADE**

TR250 1.15 WC



Garantie limitée d'un an

Taylor® garantit que ce produit est libre de tout défaut de matériaux ou de main d'œuvre pour une période de un (1) an pour l'acheteur original à partir de la date d'achat original. Elle ne couvre pas les dommages ou l'usure suite à un accident, une mauvaise utilisation, tout abus, utilisation commerciale ou réglage interdit et/ou réparation interdite. Si cette balance exige un service (ou un remplacement à notre discrétion) sous garantie, veuillez l'emballer avec soin et la retourner à frais prépayés avec la facture du magasin indiquant la date d'achat et une note expliquant la raison du retour à l'adresse suivante.

Taylor Precision Products, Inc.

2220 Entrada Del Sol
Las Cruces, New Mexico 88001 USA
Téléphone de Service à la clientèle: 1-800-225-4834
Fax de Service à la clientèle: 1-575-526-4347
www.taylorusa.com

Il n'y a aucune garantie expresse sauf celle indiquée précédemment. Cette garantie vous donne des droits précis, mais vous pouvez aussi avoir d'autres droits qui varient d'une juridiction à l'autre.

Pour de l'information supplémentaire sur le produit ou sur la garantie à l'extérieur des É.-U. veuillez nous contacter par www.taylorusa.com

©2015 Taylor Precision Products, Inc. et ses sociétés affiliées, tous droits réservés. Taylor® est une marque de commerce déposées et Accuracy you can trust™ est une marque de Taylor Precision Products, Inc. et ses sociétés affiliées. Tous droits réservés.

**Fabriqué en Chine selon nos spécifications exactes.
Non légal pour le commerce.**



Garantía limitada por un año

Taylor® garantiza este producto contra defectos en los materiales y en la mano de obra durante 1 (un) año para el comprador original, a partir de la fecha de compra original. No cubre daños ni desgastes que sean consecuencia de accidentes, uso inadecuado, abuso, uso comercial ni ajustes y/o reparaciones no autorizadas. Si esta báscula requiere mantenimiento (o cambio a nuestro entender) mientras esté en garantía, sírvase empacar el artículo cuidadosamente y envíelo con el franqueo pagado, junto con el recibo de la tienda en el que aparezca la fecha de compra y una nota explicando el motivo de la devolución a:

Taylor Precision Products, Inc.

2220 Entrada Del Sol
Las Cruces, New Mexico 88001 USA
Teléfono del Servicio al cliente: 1-800-225-4834
Fax del Servicio al cliente: 1-575-526-4347
www.taylorusa.com

No existen garantías expresas excepto las enunciadas anteriormente. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y es posible que usted tenga otros derechos que varíen de un estado a otro.

Para obtener información adicional sobre el producto, o información de la garantía fuera de los EE.UU., sírvase contactarnos a través de www.taylorusa.com.

©2015 Taylor Precision Products, Inc. y sus compañías afiliadas, todos los derechos reservados. Taylor® es una marca comercial registrada y Accuracy you can trust™ es una marca registrada de Taylor Precision Products, Inc. y sus compañías afiliadas. Todos los derechos reservados.

**Fabricado en China según nuestras especificaciones exactas.
No es legal para uso comercial.**

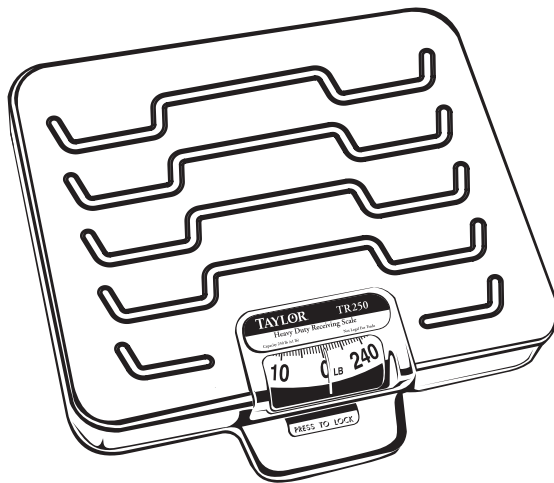
TAYLOR

TR250

Heavy Duty Receiving Scale

Capacity: 250lb x 11lb

Accuracy You Can Trust™



Instruction Manual

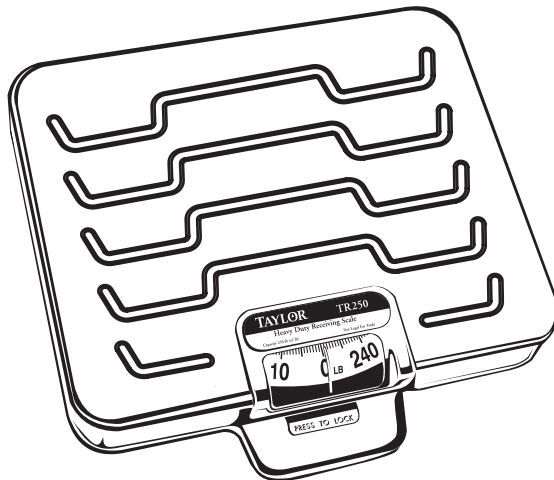
TAYLOR

TR250

Balance robuste de réception

Capacité: 250lb x 11lb

Accuracy You Can Trust™



Manuel d'instructions

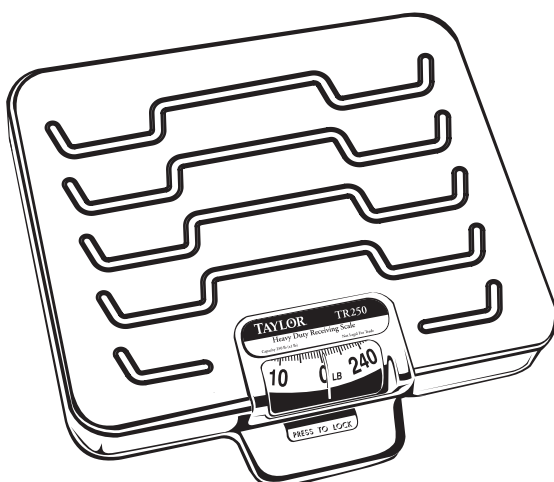
TAYLOR

TR250

Báscula de recepción para trabajo pesado

Capacidad: 250lb x 11lb

Accuracy You Can Trust™



Manual de Instrucciones

Thank you for purchasing a Taylor® Mechanical Receiving Scale. Your Taylor® scale is an example of superior design and craftsmanship. Please read this instruction manual carefully before use. Keep these instructions handy for future reference.

General Operation

1. Place the scale on a hard, level surface.
2. Allow the scale to reach room temperature before use.
3. Place a weight on the scale and allow the pointer to come to rest.
4. Remove the weight and allow the pointer to come to rest.
5. Repeat this cycle two or three times. Remove the weight from the platform. Adjust the pointer to zero using the adjustment dial on the right side of the scale.
6. If the scale is relocated or bumped during weighing, a readjustment to zero may be required. To do so, repeat the above steps. When weighing, evenly distribute weight on the platform.
7. Place a weight on the platform. Wait a few seconds for the dial to come to rest. If the dial window is not visible, press down on the “**PRESS TO LOCK**” lever



Merci de votre achat d'une balance de réception mécanique au Taylor®. Votre balance Taylor® est un exemple de design et de travail supérieurs. Veuillez lire attentivement votre manuel d'instructions avant d'utiliser l'appareil. Conservez ces instructions à portée de la main à titre de référence.

Fonctionnement Général

1. Placez la balance sur une surface dure et à niveau.
2. Laissez la balance atteindre la température ambiante avant l'utilisation.
3. Placez un poids sur la balance puis laissez l'aiguille se stabiliser.
4. Enlevez le poids puis laissez l'aiguille se stabiliser.
5. Répétez ce cycle deux ou trois fois. Enlevez le poids de la plate-forme. Ajuster l'aiguille à zéro à l'aide du bouton d'ajustement situé du côté droit de la balance.
6. Si la balance est déplacée ou heurtée durant pesée, un réajustement de la position zéro pourrait s'avérer nécessaire. Pour y parvenir, répétez les étapes citées plus haut. Lors du pesage, distribuez le poids uniformément sur le plateau.
7. Placez un poids sur la plate-forme. Attendez quelques secondes pour que le cadran se stabilise. Si la fenêtre du cadran n'est pas visible, appuyez sur le levier **PRESS TO LOCK** (appuyer pour verrouiller) situé sous la



Gracias por comprar una Báscula mecánica de recepción de Taylor®. Su báscula Taylor® es un ejemplo de diseño y mano de obra superiores. Antes de usarla, sírvase leer con atención este manual de instrucciones. Guarde estas instrucciones en un lugar de fácil acceso para referencia futura.

Operación General

1. Coloque la báscula en una superficie firme y plana.
2. Permita que la báscula llegue a temperatura ambiente antes de usar.
3. Coloque un peso sobre la báscula y deje que la aguja indicadora se detenga.
4. Retire el peso y deje que la aguja indicadora se detenga.
5. Repetir este ciclo dos o tres veces. Retire el peso de la plataforma. Ajustar la aguja indicadora al cero usando la perilla de ajuste ubicada en la parte derecha de la báscula.
6. Si se mueve o golpea la báscula durante una medición, puede que sea necesario volver a ajustarla a cero. Para hacerlo, repita los pasos anteriores. Cuando pese, distribuya el peso de manera uniforme sobre la plataforma.
7. Coloque un peso sobre la plataforma. Espere unos segundos para el dial se detenga. Si la ventana del cuadrante no está visible, baje la palanca “**PRESS TO LOCK**” (presionar para bloquear) que se encuentra

General Operation *Continued*

located under the dial window. This will lock the dial in place, so when the item is removed, the pointer will still indicate the weight.

8. Pull up the “**PRESS TO LOCK**” lever to release the dial for the next weighing.

Care and Maintenance

1. The body and the mechanism are not dishwasher safe. Immersing the scale in water may trap liquid between the lens and the body that cannot be effectively dried out. This damage will void the warranty.
2. An occasional wiping with a soft cloth and mild soap will keep your Taylor® scale clean and attractive. To remove stains, use a mild soap. Never use detergents, excess water, treated cloths, harsh cleaning agents, or sprays. Your Taylor® scale does not require oiling or lubrication of any kind.
3. Do not tamper with the scale's internal components. Doing so will invalidate the warranty on this scale and may cause damage. The scale contains no user-serviceable parts.

Fonctionnement Général *Suite*

fenêtre du cadran. Ceci verrouillera le cadran, de manière à ce que l'aiguille continue d'indiquer le poids même lorsque l'article aura été retiré. .

8. Levez le levier « **PRESS TO LOCK** » (appuyer pour verrouiller) afin de libérer le cadran pour le pesage suivant.

Soin et Entretien

1. Le boîtier et le mécanisme de la balance ne sont pas au lave-vaisselle. L'immersion de la balance dans l'eau peut emprisonner du liquide entre le verre et le boîtier qui ne pourra pas être séché de quelque manière que ce soit. Tout dommage annulera la garantie.
2. Essuyez de temps à autre la balance Taylor® avec un chiffon et du savon doux pour la garder propre et attrayante. Pour retirer les taches, utilisez un savon doux. N'utilisez jamais de détergents, trop d'eau, chiffons traités, agents de nettoyage puissants ou sprays. Votre balance Taylor® n'exige pas de graissage ou d'huilage de tout genre.
3. Ne faussez aucun composant interne de la balance. Ceci annulera la garantie de ce produit et pourrait l'endommager. La balance ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur.

General Operation *Continued*

debajo de la ventana del cuadrante. Esto bloqueará el cuadrante en su lugar, para que cuando se quite el artículo, la aguja indicadora aún indique el peso.

8. Levante la palanca “**PRESS TO LOCK**” para liberar el cuadrante para el siguiente pesaje.

Cuidado y mantenimiento

1. No es seguro lavar el cuerpo y los mecanismos en un lavavajillas. Sumergir la báscula en agua puede hacer que quede agua atrapada entre el cristal y el cuerpo que no se pueda secar por completo. El daño anulará la garantía.
2. Limpiar la báscula ocasionalmente con un paño y jabón suaves hará que su báscula Taylor® se vea limpia y atractiva. Para quitar las manchas, use un jabón suave. Nunca use detergentes, agua en exceso, telas tratadas, agentes limpiadores agresivos o atomizadores. Su báscula Taylor® no exige aceite ni lubricación de ningún tipo.
3. No manipule los componentes internos de la báscula. Hacerlo invalidará la garantía de esta unidad y puede causar daños. La báscula no contiene piezas reparables por el usuario.